

قبس من نور القرآن

درس 59 - سورة السجدة آيات 1-9

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم
الف - لام - ميم
حروف مقطعات

تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	لَا رَيْبَ	فِيهِ	مِنْ	رَّبِّ	الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾
نزل	کتاب	ري ب			رب ب	ع ل م
فروفرستادن	کتاب	شکی نیست	در آن	از	پروردگار	جهانیان

أَمْ	يَقُولُونَ	افْتَرَاهُ ۚ	بَلْ	هُوَ	الْحَقُّ
	ق قول	ف ري			ح ق ق
آیا	آنان میگویند	او آنرا از خود ساخته	بلکه	آن	حق
مِنْ	رَّبِّكَ	لِتُنذِرَ	قَوْمًا	مَا	أَنَّهُمْ
	رب ب	ن ذر	ق وم		آت ي
از	پروردگار تو	تا تو بیم دهی	قومی را	نزدیشان	نیامد
مَنْ نَذِيرٍ	مَنْ قَبْلِكَ	لَعَلَّهُمْ	يَهْتَدُونَ ﴿٣﴾		
ن ذر	ق ب ل		ه د ي		
بیم دهنده ای	پیش از تو	تا شاید آنان	هدایت یابند		

اللَّهُ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَمَا	بَيْنَهُمَا
ال		خ ل ق	س م و	أرض		ب ي ن
الله	آنکه	آفرید	آسمانها	و زمین	و آنچه	میان آن دو
	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ	ثُمَّ	اسْتَوَىٰ	عَلَى الْعَرْشِ	مَا	لَكُمْ
	س ت ت		س و ي	ع ر ش		
	در شش روز	سپس	او مستقر شد	بر عرش	نیست	برای شما
مَنْ دُونَهُ ۚ	مِنْ وَلِيٍّ	وَلَا	شَفِيعٍ ۗ	أَفَلَا	تَتَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾	
دون	ولي		ش ف ع		ذ ك ر	
بجز او	دوستی	و نه	سفارش کننده ای	پس آیاشما	پند نمی گیرید	

قبس من نور القرآن

درس 59 - سورة السجدة آيات 1-9

يُدَبِّرُ	أَلْمَرَّ	مِنَ السَّمَاوَاتِ	إِلَى	أَلْأَرْضِ	ثُمَّ
دبر	امر	سمو		ارض	
او تدبير ميكند	تمام كارها	از آسمان	تا	زمين	سپس
يَعْرُجُ	إِلَيْهِ	فِي يَوْمٍ	كَانَ	مِقْدَارَهُ	أَلْفَ سَنَةٍ
عرج		يوم	كون	قدر	الف سن و
بالا ميرود	بسوی او	در روزی كه	هست	اندازه آن	يك هزار سال
مِمَّا	تَعُدُّونَ ﴿٥﴾				
	عدد				
از آنچه	شما شمارش ميكنيد				

ذَلِكَ	عَلِمُ	الْغَيْبِ	وَالشَّهَادَةِ	الْعَزِيزِ	الرَّحِيمِ ﴿٦﴾
	علم	غيب	شهد	عزز	رحم
اين	دانای	نهان	و آشكار	پيروزمند	بسيار مهربان

الَّذِي	أَحْسَنَ	كُلَّ	شَيْءٍ	خَلَقَهُ	وَبَدَأَ
	حسن	كل	شيء	خلق	بدأ
آنكه	نيكو ساخت	هر	چيزی	افرينش آن	و آغاز نمود
خَلَقَ	الْإِنْسَانَ	مِنَ طِينٍ ﴿٧﴾			
خلق	انسان	طين			
افرينش	انسان	از خاک			

ثُمَّ	جَعَلَ	نَسْلَهُ	مِن سُلَلَةٍ	مِّن مَّاءٍ	مَّهِينٍ ﴿٨﴾
	جعل	نسل	سل	موه	مهن
سپس	پديد آورد	نسل او	از خلاصه	از آب	بيمقدار (خوار)

قبس من نور القرآن

درس 59 - سورة السجدة آيات 1-9

مِنْ رُوحِهِ	فِيهِ	وَنَفَخَ	سَوَّاهُ	ثُمَّ
روح		ن ف خ	س و ي	
از روح خویش	در او	و دمید	او را درست نمود	باز (اعضای)
وَالْأَفْئِدَةَ	وَالْأَبْصَارَ	السَّمْعَ	لَكُمْ	وَجَعَلَ
فأد	ب ص ر	س م ع		ج ع ل
و دل ها	و چشمها	گوش	برای شما	و قرار داد
تَشْكُرُونَ ﴿٩﴾		مَا		قَلِيلًا
ش ك ر				ق ل ل
شما شکر گذاری کنید		آنچه		کمی